

1 新胡不歸別妻

(撰曲：嚴觀發)

(此曲譜共十一頁)

(此曲譜原唱龍貫天：文萍生，甄秀儀；趙蘋娘)
(小曲梨花慘淡經風雨：王粵生作曲)

▲排子頭攝正線音樂▼

▲查 上尺士合合 的 撐 ▼

(合一)

旦 ▲散板洞簫伴▼ 反反尺反上 士上仄 合合 上尺士 ▲齊▼合
孤燈黯：照 病榻前

▲段頭，梨花慘淡經風雨▼

(尺上乙上乙上乙士合·乙士合士

上合士仄合·尺上) 乙·上乙合·上乙上尺·工尺·士士尺

月：掛：樓：.....邊：.....寂寞可

·反上士乙士合合合合·合·六反尺上尺反上·乙士合·

憐， 閨：中：婦， 日夕難：.....

尺上乙上尺反上(▲古箏▼合上上上仄仄·合士上合·)

堪：病：魔：染， 淚涓涓淒然腸：欲：斷，

六反尺反尺上士·上上仄·任仄仄合士合·(上乙合·反

家姑不：諒， 啞口暗：自：悲：酸，

尺上乙士合士合·士乙上尺工反) 六合·六六尺反·六反·

夫 郎 今出：戰：.....

尺上乙·上乙合合乙上·上反尺反尺上士·士合合·合乙

邊戎爲：國：豪：情：獻， 盼他早：.....日 靖：胡：.....

仄仄合·尺上合尺上尺上士合士合·乙上上·上乙仄·上合

：... 塵， 率領雄師奏凱歸：旋：... 強裝歡：... 顏， 且備

乙上士合合·合乙仄合·▲洞簫▼上士上尺反尺上上士合

美酒獻：郎：...前

·士上 ▲漸慢▼士上士合合合合·▲齊▼合一

▲禿序唱花上句▼

(工六尺工上)

上尺工乙士尺上合 上工

素酒：已備候夫：郎， 壯夫

尺上合工 上尺工 尺工乙士合士乙士 上寸。

...行色 表：...心：...寸。

上上、尺六工、合士任、士上合、任合、士上、尺工、合、任合
薄倖……，胎害賢……，慧……，嬋……
·L 尺工乙、尺士、尺上
……娟……。

▲轉七字清▼尺^x 尺·工六反工·尺工·士上工尺·乙士尺^x
強 忍……淒……酸 把妻 房見……。斷腸語，

工尺工士上
怎告妻賢……。

▲一才士工花▼士尺工乙尺乙士 尺工尺士 尺六工尺上尺
我唯有忍淚進蘭房，強裝笑顏 見妻……面……。

▲入門介，細聲白▼妻呀，▲的的……大聲叫▼妻呀！

旦▲口白▼唉呀▲先鋒鉞▼夫你回來了！

生▲口古▼妳朝夕辛勞，何以尚未返牙床，一舒 困倦呀。

旦▲口古▼夫呀▲查的的撐▼你明日沙場馳騁，為妻煮酒，替你
壯行 把敵殲。

▲排子頭，反線夜思郎引子▼(任任·任士士上上·乙士·)

生▲浪白▼有勞 夫人了！

旦▲浪白▼那裡 話來！

生▲唱夜思郎▼工尺工尺、五五、工尺工六、五六工、工上士
謝疊……娘，芳心繫郎未變，今宵煮 酒壯行

工、尺工尺、上士(士乙士合、任士士上上·乙士士)
色，勉夫消戰亂，

▲浪白▼真虧妳囉！

旦▲浪白▼噫！

▲續唱▼工(工六) 工六尺·尺·士合工尺 士上 尺上士
感 夫……君，朝……暮寒暑相 互眷，此去戮

· 士士工尺工尺上士 (士乙士合) 任上 工尺工尺上士
 力立功凱：歌：旋， 無教 妻心：牽：念，
 (士上·上五六反工·工尺上上尺·工反工反工·工尺六
 六五六五士上乙士士任上任士 士乙士合)

生▲另場浪白▼歌奏凱旋呀！唉，我祇怕得勝歸來，那時我阿媽

便會逼媳 離分了！

▲續唱▼任士·士任任士(上士上工·工尺上士·)尺工·六
 內心 似油：煎， 娘命 我

工六尺工尺·尺工五五六工尺工六尺· (五反五反·五反
 實：難：違，難盡夫責自慚淚暗漣，

工尺·)

旦▲浪白▼夫呀！

生▲驚覺白▼吓？

旦▲續唱▼尺工·生五六五五六工·尺·工五六上尺工·尺·
 何事……君你不……歡……忭，還……望君你莫……隱……騙，

六尺工尺上尺工六尺工尺六反六工尺上
 盼如實來：言：遍，無負為妻 愛心一呀 片……

生▲卓竹口白▼這個嗎？▲擲才介▼唉！妻呀！

▲起反線中板▼工工尺·工六上 任·合士上合 工士·六六
 苦此可……憐……人，多愁 兼多

· 工尺上·工尺·任合工·尺乙士上尺工上 上工尺乙士·
 ……病……樓台空……嗟……怨，瘦損多……病

尺乙士合·上尺工上 六·五六工 五上·尺工·士上
 ……纏……唉，母……命 雖難……

尺六工上上·工六五乙·五 五五六工工生乙五 五五
 違，試問誰憐 弱婦……心，怎忍訴噩耗驚……心，摧花

旦▲驚白▼唉吔，咁我哋夫妻恩愛之情？

生▲浪白▼就惟有再續來生啦！

旦▲失望地白▼啊！

▲續唱▼六五·六五六工尺^x 生尺·生尺·生五六五^x 六五·
咽哽……心……淒……酸，豈甘 作分……飛……燕，情淚

六生·五六·五六工尺^x·六尺工六五工·尺上^x 上^x！
流遍，癡心……一……點，盼郎……心……珍……惜愛 眷……

生▲禿唱反線二王板面▼(反) 工六尺工六·五六六五上^x·六六
淚……如……雨 相對更淒然，怕我

六上尺工反·工尺工·尺乙士上合·士上仁合(六五生尺)
沙場魂……斷……，不……復……旋……喪黃泉，

旦▲接唱▼五·尺五六反工反六工 五六工六尺·尺合士·上尺
夫……君傷感絮……心亂，休要道此言，吉人自……有蒼

·工尺上·
…天……眷，

生▲唱反線二王▼生尺五五六·五六·五上 五·生五六工^x 士
感…… 嬌…… 妻…… 情……

士六·六上尺·合·工尺上^x·工尺工尺上士·上合 士上尺
…深……一……片，神……仙……也…… 羨……

工反·工^x 五工·六五生六·生五生五六反工五反六^x·乙反
…好情…… 驚……

工尺工尺上乙上·工尺^x 〇

旦▲接唱▼上上工^x·生尺五五^x 五·生六^x 工五反工尺^x·
離……合……悲……歡……， 總……是……緣，

生尺五·尺五尺五六工反工·工尺工乙·士上合·士合士上^x……

尺上尺·工反五反工五·反五反工尺上尺·工六五六·(工
 尺工乙·士合士上尺上尺·工反五反工五·反五反工尺上尺
 ·工六五六·)

生▲浪白▼鬢妹，我去咗之後，妳要保重 身軀至好呀！

旦▲浪白▼我會嘅啦，

▲續唱▼生·五生五六工(五生五六)工五反工尺(尺上尺工)
 忍………淚 別夫……郎，

六士六·工尺上·尺工尺工六尺·工尺工尺乙士合·六工尺
 心如刀·剖·怎……相……分……情……
 五六工六尺·工反工尺乙·士·六五六五生六·五六反·六
 ……絲……剪不……

工尺上(五六工六尺工六·生五生五六反六工尺上·尺工上)
 ……斷。

生▲接唱▼工五六五六五六工尺上士上·工尺·尺工反·工·六
 謝妻妳真……誠……一片……

工尺乙·士·工尺工尺上士·上合 六上尺工反·工·五六
 ……情……比……金……

五生六·生五六工·五六·反工尺工六尺工尺上士上尺
 ……堅……

旦▲轉唱反線燕呢喃▼(頭架)(生犯) 五生五六工·六工尺上尺工六·
 一杯佳釀 向……郎……奉獻，

六工尺乙士·尺乙尺工反工·五生六五生·五六反工六工尺
 送……行 語萬……千……， 舉……觴 不禁……淚飛……濺

生▲接唱▼五六工·六五上士上·尺·工尺乙士乙尺士(尺工尺
 偷看月……照……離……人，悄……無……言，

乙士尺·合士尺·合士·五六)工·六五生工六五(生工六
 萬……種相……思，

五六工尺)上·工尺乙士合上·任·合乙士(五生)
兩·····地·····愁·····牽·····

旦▲接唱▼六五生·五六工六尺工上尺工·(工六工尺)上·
郎·君·英·勇·志剛·····堅·切·

工尺乙士合乙士合士合·工工六五工尺·六工六五工尺·
不可·兒·女·情·長·莫念記家·園·更莫要英·雄

六工六五生 五六一
氣·····短·····

生▲短序南音▼尺尺乙·士合 士尺·工六上 上上尺·工六合上
手拈離·····別酒·····淚·濺·····愁·

乙士合·六·五反工尺·尺上工·六工尺乙·士合·士·士
·····添·····妻妳多·····情·····賢·····

上六·工六上 尺合上尺乙·士合·尺尺·工尺工六尺·
淑·堪·····愛堪·····憐·····妳喪·····母

乙尺工乙·士合·尺尺合任合·工尺·六工尺上乙上·尺上
在幼·····年·····家中無·····溫·····暖·····妳後

·尺工六尺·合六上·尺士上 士上尺上尺·工六合上乙士
·····母 常加虐·····待·行事太·····無·····

合·六·五反工尺·
端·····

旦▲轉乙反南音▼反反上·反尺上乙上·尺士合合合·合尺
只感母·····氏·····慈·····祥·心

尺合合·合·反尺上乙·尺上 反·反六工·尺·反尺上
中常·····懷·····念·····家·····姑·····

上乙合·乙上 尺反尺上乙上尺·上尺士合合·合
·····頑·····固·守·····舊·苛·····嚴·

生▲接唱▼反上反·乙上乙上·合合尺合 乙上反任尺合
因佢歹·····意·····無·····情·令妳無·····從

反乙·尺上_L 尺乙上_X·尺反尺上上士合_L 反乙上_L·乙上反_X
適便……此日遠……行……出……戰，望妳子

乙上·佻·合乙士合佻·合·乙上·乙士乙士合佻合佻·合_X
責承……傳……

且▲禿序乙反花▼ (上反尺上士合佻·合) 一念到病魔久纏，

不禁傷心掩面(上)。▲輕咳數聲介▼

生▲口白▼唉吡嚟妹，妳見點呀？

且▲口白▼冇！我有事呀！你放心出戰去啦，家中一切，我自

會用心打點噪啦！▲再咳數聲▼

生▲口白▼唉，妻呀！

▲正線鳥驚喧▼ (六反) 尺尺尺上乙上尺反上尺乙·上尺反上
怎忍妻妳淚……灑……粉……面，我心淒怨

六反尺尺·上乙上尺·反反上尺乙·上尺反上_L 尺上乙·
好……嬌妻 妳諒我輕……妻把母……順，對妻虧欠，只……爲

上·尺乙上上士合士合_X
了……遵大孝禮義完……全，

且▲接唱▼ 五生六合六合六尺反六反·反六合六合六反尺工尺·
夫郎夫郎休自怨……，我心如風颺飄柳亂……，

生▲接唱▼ 六反反·尺·反反尺反六尺工尺·士上合士上·士
妻妳嚙……淚，我似萬箭……心……穿，莫再愁……鎖 春

合佻合佻佻佻·
……山不展……，

且▲接唱▼ 工尺上尺上尺乙士合士合·乙士合士上·士上士·士合
心中強忍那敢說……人……前，抱病沉……鬱，豈得家……姑……

X 佻佻·尺士合士上·士合佻合佻·尺尺工六工尺上尺上·
憐……，飲罷離別宴，傷痛別夫郎，化作分……飛……燕……，

(小曲鳥驚喧：何柳堂作曲) 新胡不歸別妻

工尺上乙上尺工尺工六尺工尺·尺·尺上乙·上·乙乙
祇怕戰罷我夫班師歸……轉……坎……珂……病……態……尙未

上上士合士合·工尺上尺上尺上尺上乙上乙上上士合士合·
……痊……， 淒清冷冰影單痛苦病榻沒……人憐……，

士合仁合士·仗仗仗仁合士合·
偷怨自……嗟 惟……問蒼……天，

生▲接唱▼^L五生六合工尺上(五六五生) 六合六六尺上尺工六·
妻房休嗟怨， 妻房心裡無……限怨，

工尺上乙上尺工尺工六尺·工尺上上·乙合合乙上上
夫當愛……妻把……心……牽， 永遠……纏綿長復纏呀，

旦▲接唱▼^L反工尺尺尺尺·上乙士乙士乙尺士·上乙上乙士合·
感……夫君夫君 你愛護百……般憐，我復有何……嫌，

(合士上尺) 工合·上工合工尺上·工上工尺 上·
囑郎……盼早傳得……勝，將……功……建……

生▲散更雞啼介，口白▼唉吔！

▲起唱乙反映板▼ ^{x x x x x}
(合上 佻合 合上 佻合士合)
▲各各各查 各滂 各查各哆滂查滂▼

合乙乙反 尺反上尺 尺反上乙合上乙 (尺上尺上乙
晝夜漏光 催 曉……箭呀……

合乙上尺乙·上乙乙 上乙上乙·)

旦▲接唱▼^L反合反 尺反上尺 士 上佻佻合(上士上士合
叮嚀 干……遍……別……離……言……。

佻合佻佻合·士合合 士合士合·)

生▲接唱▼^L六六六反 士上 反六 工尺(六反六工尺上尺反工
手握三尺 龍泉……

尺·工尺尺 工尺工尺·) 上尺反上乙 合 上乙反尺
領軍……殺敵 平 戰亂……

尺反上乙合乙上(反尺反尺上乙上尺反上·尺上上尺上尺上)
.....

旦▲接唱▼ 反乙上合工尺 反合工尺 乙 尺上尺合·乙(尺
且待：為妻： 把平安： 默念，
盼 祇 盼

上尺上乙合乙上尺乙·上乙乙 上乙上乙·) 士 上 合乙
盼 祇 盼

(上乙乙 上乙乙 尺反上尺上乙合乙上尺乙·上乙乙)
上尺上尺反乙 反 反合士合 上尺反尺上尺(六
盼祇盼早：日 返 家園.....

反六工尺上尺反工尺·工尺尺 工尺工尺·) 乙 上工尺
喚 夫君

生▲接唱▼ 尺 反六六 (六生 反六六生 反六五 六)
喚 嬌妻， ▲各查 各滂各查各哆滂查 滂▼

▲轉乙反花▼望妻妳拭淚斂愁容，

旦▲接唱▼指望夫郎，無恙歸轉(上)。

生▲起乙反花下句▼尺乙尺合合上 士上佞 合佞合上士合
此後相逢唯有 夢中圓

乙上反上尺佞合 尺上尺乙佞合 乙上 尺反工 尺反尺上
念到得勝歸：來，妻佢慘受無情 慧劍

上乙 上一
.....

▲卓竹口白▼顰妹保重，為夫去矣！

旦▲五才士工花▼遙盼沙場征雁，早日凱歌高奏，

上士上尺工尺工六尺工尺乙士合乙士 合一▲收一才▼
慶.....歸.....旋.....



(一九八〇年創辦)

(此曲完)

雷氏粵曲教材系列 香港仙樂曲藝社出品
雷桂開 葉慧芬 葉愛蓮編輯 盧挺豐校對